

## Le grand méchant tigre

Il était une fois une mère qui vivait seule avec ses trois filles. Yuri était l'aînée, Kiku la cadette, et Momo, la benjamine. Un matin, elle vint les voir et leur dit :

-Mes jolies, je dois rendre visite à votre grand-mère qui est malade. Promettez-moi d'être bien sages en mon absence. Un peu inquiète, car elle n'avait encore jamais laissé ses filles seules, elle ajouta :

-surtout n'ouvrez à personne !

-Promis ! Répondirent en chœur les trois sœurs. Elle déposa dans son panier des boulettes de riz, un gâteau de haricot rouge, une bouteille de saké, et elle se mit en route.

Alors qu'elle s'enfonçait dans la forêt de bambous, elle tomba nez à nez avec un tigre.

-Femme, j'ai faim ! Grogna-t-il en dévoilant ses énormes canines. Donne-moi à manger !

Il tendit la patte. Ses griffes étaient aussi

coupantes que des couteaux. La pauvre mère  
comprit qu'il valait mieux ne pas le contrarier.  
Toute tremblante, elle lui tendit ses boulettes de  
riz. En un rien de temps, les boulettes furent  
dévorées. Mais le tigre rugit de nouveau :  
-Femme, j'ai faim ! Donne-moi à manger !  
Affolée, la mère tendit timidement son gâteau de  
haricot rouge. En un rien de temps, le gâteau fut  
croqué.

-Femme, j'ai soif ! Donne-moi à boire ! Hurla le  
tigre. Terrifiée, la mère lui lança sa bouteille de  
saké. En un rien de temps, l'alcool fut avalé. Le  
tigre sourit, satisfait. Mais de nouveau, on  
entendit un gargouillis qui fit trembler la forêt.  
La mère regarda dans son panier. Plus rien !

-Tu as mangé tout ce que j'avais, murmura-t-elle.  
Et ses yeux se remplirent de larmes. Le tigre  
n'eut pas le temps de le voir : d'un coup de  
dents, il engloutit la pauvre mère ! Enfin, il se  
sentait mieux. Son ventre ne gargouillait  
plus...Mais il avait encore une petite faim !  
Alors le tigre eut une idée : il ramassa le tablier

de la femme et le noua autour de sa taille. Sur sa tête, il posa le chapeau. Et ainsi déguisé, il bondit jusque chez elle.

TOC, TOC, TOC ! Tapa le tigre à la porte.

-Qui est là ? Demandèrent les trois sœurs.

-C'est moi, Obaasan, votre grand-mère !

Momo la benjamine, voulut ouvrir la porte, mais Yuri l'arrêta, méfiante.

-Obaasan, que fais-tu là ? Notre mère est partie chez toi ! Tu ne l'as pas croisée ?

-Non, elle a dû prendre une autre route ! Allez, ouvrez-moi ! Momo posa la main sur la porte, mais Kiku la retint et, inquiète, demanda :

-Obaasan, pourquoi as-tu une si grosse voix ?

-C'est que je suis enrhumée !

Allez, ouvrez-moi ! J'ai froid sous ce vent glacé !

Alors Momo se rua sur la porte et fit entrer la grand-mère.

Une fois dans la maison, la grand-mère alla directement se coucher.

-Venez me rejoindre au chaud, mes petites. Et éteignez la lumière ! Avec le rhume, les yeux me piquent ! Dit-elle d'un ton plaintif. Aussitôt, Momo

sauta dans le lit.

Mais soudain, elle sentit une sorte de troisième jambe.

-Obaassan, on dirait que tu as une queue ! S'étonna-t'elle.

-Que racontes-tu là, ma chérie ? Ce n'est pas une queue ! J'ai glissé une écharpe sous mes reins, car j'ai mal au dos à force d'avoir marché dans la forêt. Puis Kiku vint se glisser sous la couverture.

Mais soudain, elle sentit un curieux duvet.

-Obaasan, on dirait que tu as des poils !

-Que racontes-tu là, ma chérie ? Ce ne sont pas des poils ! J'ai mis un manteau de fourrure, car il fait froid. A son tour, Yuri s'approcha. Elle glissa sa main dans celle de sa grand-mère.

Mais soudain, elle senti des petites piqûres sous ses doigts.

-Abaasan, on dirait que tu as des griffes !

-Que racontes-tu là, ma chérie ? Ce ne sont pas des griffes ! Mes ongles sont pointus, car j'ai creusé la terre pour planter du riz.

Tout à coup, Yuri comprit.

-Ce n'est pas notre grand-mère...C'est un tigre !

Chuchota-t-elle à l'oreille de ses sœurs. Trouvons vite une excuse pour sortir d'ici !

Kiku se leva en premier. Elle dit au tigre :

-Obaasan, nous avons mis à cuire de délicieux gâteaux de haricot rouge, mais il faut du bois pour alimenter le feu. Je peux aller en chercher dans la réserve ?

« Des gâteaux de haricot rouge ? Mes préférés ! » pensa le tigre, avec gourmandise.

-Vas-y, mais dépêche-toi ! Répondit-il.

Aussitôt dit, aussitôt fait ! Kiku courut vers la porte, prit la ceinture de kimono qui traînait sur le tatami et sortit.

Puis Momo se mit à trépigner.

-Obaasan, j'ai envie de faire pipi, je peux aller aux toilettes ?

-Tu ne peux pas te retenir ?

-Non ! S'écria Momo, en sautillant de plus belle.

-Bon vas-y, mais reviens vite ! Maugréa le tigre.

Momo ne se le fit pas dire deux fois. Elle courut vers la porte, prit sur la table une bouteille d'huile de sésame et sortit. Yuri était maintenant seule avec la grand-mère. Soudain, un gros

gargouillis retentit. Voilà que la faim tirait de nouveau le terrible animal !

-Que font donc les sœurs ? Demanda -t-il agacé. Allez, cours les chercher ! Yuri ne se fit pas prier. Elle courut vers la porte, saisit un couteau dans la cuisine et sortit.

-Enfin, te voilà ! S'écrièrent Kiku et Momo. Les deux sœurs étaient déjà montées se mettre à l'abri dans l'arbre à Kakis et guettaient leur aînée. Yuri grimpa les rejoindre.

L'instant d'après, le tigre surgit. Il ne doutait bien que les fillettes lui avaient joué un mauvais tour. Furieux, il furetait partout. Personne ! Mais lorsqu'il se pencha au-dessus du puits, il vit le reflet des fillettes. Persuadé que son festin du soir était là, il s'apprêtait à sauter quand un bruit l'arrêta. Il leva la tête et vit les trois sœurs perchées dans l'arbre.

-Comment êtes-vous montées si haut, mes petites ? Demanda-t-il.

-Avec cette ceinture de kimono, répondit Kiku. Attrape-la : nous allons te hisser.

Le tigre saisit la ceinture à la volée, puis



l'attacha autour de sa taille.

Du haut de l'arbre, les trois sœurs firent mine de tirer très fort.

-Ho hisse ! Ho hisse !

Le tigre monta de quelques mètres. Quand tout à coup, les sœurs lâchèrent la ceinture...et le tigre tomba sur les fesses !

-Aïe!aïe!Aïe ! Fit-il en se frottant le derrière. Mais il se redressa.

-Tu es trop lourd!dit Momo. Mets de l'huile de sésame sur tes mains : ce sera plus facile pour grimper. Ni une, ni deux, le tigre graissa ses pattes d'huile.

« Mmm, comme ça sent bon ! » pensa-t-il.

La bonne odeur du sésame aiguisa son appétit. Vite, il monta de quelques mètres. Mais tout à coup, il glissa et tomba en arrière.

-Aïe ! Aïe ! Aïe ! Dit-il en se frottant son dos douloureux.

-Il faut que tu prennes des forces ! S'exclama Yuri.

Tiens mange quelques Kakis, ça te donnera de l'énergie ! Et elle lui lança un fruit.

D'un bond, le tigre l'attrapa. Tout à coup, il perdit l'équilibre et tomba sur la tête.

-Aïe ! Aïe ! Aïe ! Fit-il en se frottant le crâne. Mais il se redressa.

-Faisons autrement, dit Yuri. Ouvre grand la bouche, je vais y lancer les kakis ! Le tigre fit ce que la fillette lui dit et avala le kaki. « Hum, quel délice ! » pensa-t-il. « Encore ! » Le tigre ouvrit plus grand sa gueule et ferma les yeux pour savourer. Mais au lieu de lancer un autre fruit, Yuri sortit de sa poche son couteau et le lança directement dans la gueule du tigre. Cette fois, le tigre mourut sur le coup.

-Nous sommes sauvées ! S'écrièrent les trois sœurs en descendant de l'arbre.

Mais leur joie avait le goût de la tristesse. Plus jamais elles ne reverraient leur mère....

Elles levèrent les yeux au ciel. L'éclat de la lune faisait étrangement briller l'arbre aux kakis, ses fruits et le couteau qui gisait par terre. Les trois sœurs surent ce qu'elles devaient faire !

Yuri attrapa le couteau et ouvrit le ventre du tigre. Kiku sortit du ventre les boulettes de riz,



le gâteau de haricot rouge, le saké... puis le corps  
sans vie de leur mère. Momo prit un kaki bien  
mûr et l'écrasa pour humecter les lèvres de sa  
maman.

Grâce au fruit magique, celle-ci revint à la vie !  
Yuri, Kiku et Momo sautèrent dans les bras de  
leur mère, qui les serra fort contre son cœur.  
Puis elle leur souffla à l'oreille :

-Vous m'avez sauvé la vie, mes chéris ! Rentrons  
chez nous maintenant.

-Nos gâteaux de haricot rouge doivent être cuits !  
Dit Yuri.

-Miam, miam, miam ! Dit Momo.

-Moi, j'ai une faim... de tigre ! Dit Kiku.